

# JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala plătite în numerar  
conf. apr. Nr. 59352/947.

1949, március 11, PÉNTEK  
V. évfolyam, 1285. szám

Szerkesztőség: Arad, Petőfi utca 1.  
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja-87.  
Telefon: 20-76.

Nemcsak magunkért küzdünk:

## Dolgozunk, munkálkodunk, harcolunk, hogy hozzájáruljunk a világ minden dolgozójának jólétéhez, felszabadulásához és békéjéhez

Ana Pauker hatalmas, átlogóerejű beszéde a Nemzetközi Nőnap alkalmából rendezett nagygyűlésen. — Kitörő lelkesedéssel ünnepelték a romániai munkásosztály élharcosát, aki

kifejezésre juttatta Népköztársaságunk dolgozó nőtömegeinek harcos békeakarátát és munkakészségét

BUKAREST. (Rador) A Nemzetközi Nőnap alkalmából az UFDR az ARO nagytermében nagygyűlést rendezett, amelyen Ana Pauker, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének titkára és az UFDR diszelnöke mondott beszédet. A nagytermet zászlók és a nőharcosok arcképei — élükön Nina Popova, Dolores Ibarruri (La Passionaria), Ana Pauker és Eugenia Cotton díszítették.

A diszpáholyban megjelentek a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének tagjai, dr. I. C. Parhon tanárral az élen; a kormány tagjai, élükön dr. Groza Péter miniszterelnökkel; a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének tagjai, élükön Teohari Georgescuval.

A terem a következő jelszavaktól visszhangzott: „Éljen március 8, a Nemzetközi Nőnap!” — „Éljen a Szovjetunió, a béke bástyája!” — „Éljen a zseniális Sztálin, a békéért folyó harc vezetője!” A jelszavakat a megjelentek óriási lelkesedéssel hangoztatták. Eljenzés, taps és ünneplés tette mozgalmassá a termet. Az ezer és ezer nő hangjában, akik résztvettek az ünnepi nagygyűlésen ott zengett országunk dolgozó nőtömegeinek rendíthetetlen harci elhatározása a küzdelemre a béke és a szabadság védelméért, az imperialista háborus uszítók ellen.

Dübörgő taps jelezte Ana Pauker érkezését. Hosszu percekig a résztvevők tagolva harsogták a munkásosztály élharcosának nevét, valamint ezt a jelszót: „Éljen a Román Munkáspárt Központi Vezetősége!”

Maria Nicolae nyitotta meg az ünnepi gyűlést és a következő diszelnökség megválasztását javasolta. A Demokrata Nők Világszövetségének Végrehajtó Bizottsága; a Szovjet Nők Antifasiszta Bizottsága; a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének Politikai Irodája; valamint a nemzetközi nőmozgalom vezetői: Nina Popova, Dolores Ibarruri (La Passionaria), Ana Pauker és Eugenia Cotton.

Majd az aktív elnökséget választották meg: Ana Pauker, Sofia Kavtaradze, Constanta Craciun, Olimpia Tenescu, Florica Mezincescu, Alexandra Sidorovici, Aneta Stefanescu. Maria Andrei élmunkásnő, Preda Niculina képviselő, munkásnő, Ecaterina Borila az Országos Szaktanács Végrehajtóbizottságának tagja, Hilda Jerea zeneszerző, Ciocan Mária földművesasszony,

a „Sateanca” című női lap szerkesztője, Banea Maria, Sloian Elena, Manole Maria és Popescu Carolina.

Az Országos Szaktanács ének-kara elénekelt a Román Népköztársaság himnuszát és a szovjet himnuszát.

### A dolgozók ökle az egész világon azok ellen fordul, akik a békét fenyegetik és elrabolják a szabadságot!

Ezután a nagygyűlés résztvevői kitörő lelkesedéssel fogadták Ana Pauker szavait, aki a Párt Központi Vezetőségének üdvözlését hozta el országunk dolgozó női számára, a Nők Nemzet-

közi Napja alkalmából. A teremben lévő nők szeméből a munkásosztály Pártja iránti határtalan bizalom; a Párt iránt, amely megnyitotta országunk dolgozó női számára a teljes

## Megkezdődtek a textilipari szakszervezeti választások

Tegnap délután 3 órakor kezdődött a „December 30” textilgyár fonódájában a szakszervezeti csoportfelelős és a társadalombiztosítási felelősök megválasztása. Már 2 órakor az üzem fűvös-zenekarának hangjai jelezték, hogy a „December 30” gyárban megkezdődtek a szakszervezeti választások.

A fonódában a három váltásnak megfelelő időpontokban történtek meg a választások. A fonódában 2 órakor voltak. 3 órakor a lakatos, asztalos és villamossági rezsiműhelyekben választották szakszervezeti csoport és társadalombiztosítási felelőst.

A lakatosműhelyben a dolgozók teljes számban megjelentek, csak egyetlen munkás hiányzott, akit betegség tartott távol a választástól. Ardelean Gheorghe néhány szóval rámutatott a szakszervezeti csoportfelelős és társadalombiztosítási felelős feladataira; majd megkezdődött a tulajdonképpeni választás.

Szakszervezeti csoportfelelősnek egyhangúlag Bulic Adalbertet választották meg. A társadalombiztosítási felelős megválasztásánál két név került szóba: Zimmermann és Palotai István. Mindkettő jó dolgozó. Tekintetbe vették azonban azt, hogy Zimmermann a műhely mestere és így nagyon elfoglalt, a munkások tehát egyhangúan Palotai Istvánt választották meg. Mindkét megválasztott felelős kötelezett séget vállalt, hogy teljesíti azokat a feladatokat, amelyeknek elvégzésével munkatársaik megbízták őket.

A lakatosműhelyben a kettes számú csoport volt az, amely megkezdte a szakszervezeti választásokat és a többi csoportválasztás is hasonló. lelkes, ünnepélyes hangulatban történt meg.

Miután a gyárban nagyszámu munkás több váltásban dolgozik, a szakszervezeti csoportválasztások március 12-ig eltartanak.

### A Radulescu-téri állami iskola termében, Csütörtökön, március 10 én, d u. 5 órakor a dolgozó zsidó lakosság népgyűlése

Felszólalnak: a Román Munkáspárt aradmegyei vezetőségének, a Megyei Szaktanács és a ZsDB. küldöttei, akik

a dolgozó zsidó lakosság harcáról  
beszélnek

a bármilyen oldalról megnyilvánuló  
nacionalizmus ellen

egyenlőség útját és országunkat a béke és demokrácia táborába vezette.

— Nem! A dolgozó nők nem akarnak háborút és nem akarják, hogy fiaik az imperialisták ágyútöltekei legyenek, hogy ezek aranyát gyarapítsák! — állapította meg Ana Pauker, majd így folytatta: — A dolgozók ökle az egész világon felháborodással és harci elhatározottsággal fordul azok felé, akik a békét fenyegetik és elrabolják a dolgozók szabadságát!

A termet megtöltő tömeg felháborodottan zúgott fel, a szemekben fellobbant a düh kifejezése, azt bizonyítva, hogy az imperialisták semmiféle fenyegetése és semmiféle üvöltözése nem képes megingatni azoknak az embereknek harci elhatározottságát, akiknek drága a béke és szabadság.

Ana Pauker ezután arról szólt, hogy az imperialisták gyűlölik a Szovjetuniót és a népi demokrácia országait, amelyek békét akarnak és harcolnak a békéért. Az imperialisták nem tűrhetik, hogy a Szovjetunió, az egész világ szemláltára javasolja a lefegyverezés megkezdését, az atomerőnek az emberiség javára történő felhasználását, azt, hogy az atomerő az életet szolgálja és ne a halált; nem tűrhetik, hogy a Szovjetunió békeegyezményt javasoljon. Nem tudják elviselni ezt a tényt, mert a sztálini javaslatok vakító fényességében a világ minden dolgozója világosan látja: ki készíti a háborút és ki védelmezi a békét.

### Minden erővel hozzájárulni az imperializmus, elnyomás, és a kizsákmányolás elleni harchoz

Ismét feldübörgött a taps, jelezve, hogy a teremben lévő osztrák Ana Pauker véleményét, aki rámutatott:

Az egész világ szemláltára a kapitalista országok Kommunista Pártjainak vezetői kijelentik, miszerint népek testvéresülnek a Szovjet Hadsereggel, a béke és szabadság hadseregével az imperialista támadók ellen! És vajjon létezik-e nálunk olyan munkásnő, aki elszennvedte a kapitalista kizsákmányolás embertelenségét, aki megismerte a megszegőítő megáldást, amelyben a kapitalizmus miatt része volt; az a munkásnő, aki reménytel a lelkében várta a szocializmus országának felszabadító hadseregét; létezik-e olyan munkásnő, aki ne értene meg, hogy a világ semmiféle ereje nem ingathatja meg bármilyen munkás szerepét és bizalmát a dicsőséges Szovjet Hadsereg iránt?

A taps vihara hullámzott végig a termen és a jelenlévők Sztálin nevével az ajkukon tapsoltak. Ezután Ana Pauker hangsúlyozta,

hogy országunk dolgozó nőinek nemzetközi feladata, ugyanúgy, mint a népi demokrácia más országában: minden erővel hozzájárulni az imperialisták kármái közé kapartott országok nőömegei és férfai által a békéért és szabadságért vívott harchoz.

Országunk dolgozó női ezt a hozzájárulást hazánk megerősítésével teljesíthetik, azzal, hogy lelkesen vesznek részt a szocializmusnak hazánkban történő megépítésében.

A résztvevők feszült érdeklődéssel hallgatták Ana Pauker szavait, aki rámutatott, hogy az imperialisták mesterkedésével a tegnap aljas kizsákmányolót szolgálják, akiknek kizsákmányolási lehetőségét a népi demokrácia rendszere elvágja és azok érdekeit, akiknek a kizsákmányolás még lehetséges és akik bár-

mikor készek, hogy az imperializmus eszközeivé váljanak.

A szocializmus építésében számunkra főfeladat, hogy megtaláljuk ezeket az eszközöket és így lehetetlenné tegyük működésüket. Nemzetközi kötelezettségünk követeli meg, hogy függetlenségünk, szuverenitásunk és szabadságunk ellenségére írt az országban lesújtunk.

Mert, mint beszéde befejezése során Ana Pauker rámutatott, mi nemcsak magunkért harcolunk. Dolgozunk, munkálkodunk, harcolunk, hogy hozzájáruljunk a világ minden dolgozójának jólétéhez, felszabadulásához és békéjéhez — fejezte be szavai Ana Pauker és a beszédet a terem szüneti nem akapó ünnepléssel fogadta.

A nagyhatású, hatalmas látókört fejelelő beszéd után Maria Nicolae a résztvevők tapsal közepette felolvasta a görögországi nők által a Román Népköztársaság nőihez küldött szolidaritást kifejező üdvözlőt és elhatározták, hogy

határozatot juttatnak el az UNO-hoz.

Felolvasták azt a táviratot is, amelyet az UFDR Központi Vezetősége küldött a Demokrata Nők Világszövetségéhez; ezt követően pedig a munkásnők küldöttsége világgal halmozta el Ana Paukert és a gyűlés aktív elnökségét.

Befejezésül szép művészi művet következett, román és szovjet énekekből és táncokból.

## A francia nők válasza a háborus uszítóknak: Nem!

PARIS. (Rador). A Nők Nemzetközi Napja Ünnepe alkalmából rendezett ünnepségen Maurice Thorez, a Francia Kommunista Párt főtitkára üdvözölte a francia nőket a Párt Központi Vezetősége nevében. Hangsúlyozta, hogy ezen a napon Franciaország nőömegei határozottan nemmel felelnek a háborúra.

— Mi ismétljük a háborus uszítóknak és franciaországi ügynökeiknek, hogy nem kívánunk háborút szövetségünk, a Szovjetunió ellen. A világ nőömegei. — folytatta Thorez — békét kívánunk és nem háborút a Szovjetunió ellen, ugyanakkor kifejezik elismerésüket és bizalmukat J. V. Szálain iránt, aki tántoríthatatlan harcot vív a békéért.

## „Az egész világ nőömegeivel együtt küzdünk a békéért, és demokráciáért!”

BUKAREST. (Rador). Az ARO termében a Nemzetközi Nőnap tiszteletére rendezett nagygyűlésről, a következő határozatot küldték az UNO-nak:

Mi, Bukarest női, a Román Népköztársaság szabad állampolgárai, vállelve építjük az egész néppel együtt békés és virágzó országunkat: Boldog jövőt építünk az új nemzedék számára. Azért, hogy hazánk felvirágoztatásának és fejlődésének útjain előre haladhassunk, béke szükséges számunkra és békét kíván az egész világ minden egyszerű emberre. Látjuk azonban, hogy négy évvel a fasisztaellenes háború befejezése után, a béke és demokrácia, a népek szabadságának ellenségei: az angol-amerikai imperialisták és büntársaik új háborúra készülnek. Háborus uszító politikát visznek az ellen az ország ellen, amely a népek felszabadításának harca élén állott, az ellen az ország ellen, amely döntő csapásokat mért a fasiszmusra, amely ma a legkövetkezetesebben harcol a békéért; a Szovjetunió ellen; valamint a népi demokrácia országai ellen.

Az imperialista körök lábbal tiporják a népek békéjének, szabadságának és függetlenségének alapelveit; azokat az elveket, amelyeket a háború folyamán lefektettek. Katonai blokkokat szerveznek; főhadiszállásokat és támaszpontokat létesítenek; Nyugatnémetországot katonai támaszponttá alakítják át és felelős vezető állásokkal bízzák meg a hitlerista háborús bűnösöket, akik mérhetetlen szenvedést okoztak az emberiségnek.

Mély felháborodással látjuk az amerikai és angol imperialista hódítók véres politikáját Kínában, Indonéziában, Vietnámban, Koreában; valamint a görög monarcho-fasiszták, Franco fasiszta rendszerének és az

iráni és iraki áruió kormányok gazdasági, politikai és katonai támogatásáért. Felháborodásunkat fejezzük ki az UNO-ban helyetfoglaló imperialista körök képviselőinek mesterkedései ellen ezért a huzavonáért, amellyel a Szovjetunió javaslatait fogadják a tartós béke biztosításáért. Ezek a javaslatok Európa, Amerika, Anglia és az egész világ egyszerű népséinek kívánságát fejezik ki.

Mi, a Román Népköztársaság női, akik a munkásosztály Pártjának vezetésével harcolunk népi demokráciánk megerősítéséért és a szocializmus építéséért, az egész világ nőömegeivel együtt küzdünk a békéért és a demokráciáért.

Az elismerés és a esodolat gondolatával fordulunk a hős szovjet nők felé, akik a kommunizmus építik és akik a nők harcának élén állnak a háborús uszító imperializmus ellen. A békés életért folytatott munkával és harccal üdvözöljük a franciaországi és

olaszországi nők küzdelmét, akik országuk dolgozóival együtt küzdenek a nyomor és az éhség ellen, amelyet a Marshall-terv okozott és követelik kormányaiktól, hogy lépjenek szövetségre és működjenek együtt a Szovjetunióval. Együtt örvünk Amerika, Anglia és Hollandia demokráta nőivel, akik a szabadságot és békét kívánó férfakkal együtt harcolnak országuk vezetőinek háborús eszövezése ellen: Görögország, Spanyolország, Kína, Indonézia, Vietnám, Korea, Sziám, Iran és Irak megvédése ellen. A gyarmatok nőömegei és népei mellett állunk, akik harcolnak a békéért és nemzeti felszabadulásukért.

Az egész világ egyszerű emberei, munkások, paraszok, haladó értelmiségiek mellett állunk, akik nem akarnak háborút. Követeljük a szovjet javaslatok alkalmazását, amelyek a fegyverkezés csökkentésére, az atomfegyverek tiltására vonatkoznak és amely javaslatok biztosítják az utat a tartós béke felépítése felé!

## Az egész ország valamennyi gyógyszerét ellátják penicillinnel

BUKAREST. (Rador) A közegészségügyi minisztérium a „Centrofarm” állami kereskedelmi vállalat útján a következőket közli: Március 31-ig az ország összes gyógyszerét a „Centrofarm” lerakatainál a következő mennyiségű penicillint vehetik át: hat fiola 200 ezer egységű és 8 fiola 100 ezer egységű penicillint. Ezt a mennyiséget egyszerre, vagy két részletben is át lehet venni. Az április hónapra kiosztandó penicillin mennyiség szétosztását idejében közlik.

A penicillin ára a gyógyszertárak részére a következő: 100 ezer egységűs 250 lej, 200 ezer egységűs 500 lej. A gyógyszertárak a következő áron kötelesek forgalomba hozni a penicillint a közönség részére. 100 ezer egységűs

fiola ára 288 lej, 200 ezer egységű pedig 575 lej. A közlemény felhívja az orvosok és gyógyszerészek figyelmét, hogy a penicillint csak a következő szempontok figyelembevételével lehet kiadni: Az orvos kézjegyével és az orvosi kollégium láttaozásával ellátott receptet kell kiadjan, amelyben fel kell tüntesse a beteg nevét, címét és a betegséget, amely szükségessé tette a penicillin kiutalását. Ezeket a recepteket a gyógyszerészek kötelesek megőrizni. A rendelkezések értelmében az orvosok nem irhatnak elő penicillint olyan esetekben, amikor ez nem feltétlen szükséges (gonorrhoea, szifilisz) miután ezeket a betegségeket más uton is kezelhetik.

## Baj van az USA japán lakájkormányával is

TOKIO. (Rador). A France Presse jelenti, hogy Dodge bankár, aki január 5-én Kenneth Royallal együtt mint pénzügyi tanácsos érkezett Japánba, szigorúan bírálta egy sajtókonferencia keretében a japán kormány gazdasági politikáját. Az amerikaiak és a japánok közötti nézeteltérés Japán gazdasági politikájával kapcsolatosan olyan nagy, hogy lehetséges, miszerint Ikeda pénzügyminiszter kénytelen lesz lemondani. A kormánykriszist elkerülendő Josida miniszterelnök ellen dele a delfi megnyitásának elhalasztását. Másrészt a liberális párt vezetői vádolják a megszálló hatóságokat a költségvetési terv meghúulásáért. Japán megfigyelők szerint Josida és az amerikaiak közötti együttműködés mindinkább nehezebben lesz megvalósítható.

## A dollárpolitika Közép-amerikában is kiéheztetéssel felel a bérkövetelésre

WASHINGTON. (Rador). A Mexiko Cityben megjelenő El Popular című lap közli a latinamerikai Szakszervezői Tanács felhívását a latinamerikai szakszervezetekhez, valamint a világ összes demokratikus szervezetéhez, kérve, hogy ítéljék el az amerikai „United Fruit Company” mesterkedését, amelynek tevékenysége a legsúlyosabban veszélyezteti Guatemala gazdasági életét. A felhívás utal arra, hogy az „United Fruit Company” elutasította banán és kávé szállítását Guatemalába, mert az ottani munkások fizetésjavítást és jobb életfeltételeket követeltek. A latinamerikai Szakszervezői Tanács azzal vádolja az amerikai társaságot, hogy gazdasági megtorlásokkal megkísérli, hogy válság idézzen elő.

### Victoria-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 órakor

Ma!

### NASZTRATIN HODZSA

kalandjai

Fősz.: Djaliou, I. Zizaeu  
Figyelem! Szocialisták!  
Egy jegy két személyre érvényes!

### Popular-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 órakor  
szombaton 9-kor is

Ma, bemutató!

### A szerelmes csavargó

Új francia film, kacagtató  
vigjáték

Főszerepben:

FERNANDEL

### Corso-mozgó

Előadások: 3:30 5:30 és 7:30-kor  
szombaton 9-kor is. Vasárnap  
11.30, 3, 4.30, 6, 7.30 és 9-kor.

Ma bemutató,

A Szovjet filmgyártás hatalmas  
színes filmje

### OPEPETT

Zene, tánc, pazer rendezés  
Elena Sziotova, M. Strauch  
Ma utoljára: Rigoletto

### Uránia-mozgó

Tel. 12-32 Előadások: 3, 5,  
7-kor. Vasárnap 11.30, 3, 4.30,  
6, 7.30 és 9.

Ma!

### A FEHER GORILLA

Szereplők:

Ray Corigan,

Lorraine Miller

Pólműsor: TRAVIATA

Uj vezetőségválasztás során:

# Szerszámjavítás, gyárépítés, munkásujítások, növekvő termelékenység: ezeől számolt be a fém- és vegyipari szakszervezet

913 ezer lej értékű mezőgazdasági szerszámjavítást végzett több mint 2000 munkás, a termelékenység 1938-hoz viszonyítva 58 százalékkal emelkedett, a rezsiköltség 12 százalékkal csökkent

17 ezer önkéntes munkaóra a Victoria-gyár építésénél



A fém- és vegyipari szakszervezet új vezetőséget választott. A választás ünnepélyes külsőségek között folyt le. A Megyei Szaktanács kulturális csoportjának színvonalas műsora után megkezdődött a

talajdonképpeni gyűlés, amelyen először Polyák János, a szakszervezet vezetőségének tagja mondta el jelentését a szakszervezet munkájáról. A jelentés a bíráló és önbíró szellemében történt és először Polyák János a következő megvalósításokra mutatott rá:

A szakszervezet keretében tartozó dolgozók 139 esetben végeztek szerszámjavítást a falvakon a dolgozó parasztság részére. Ezekben a munkákban 2224 fémipari dolgozó vett részt, 177.092 munkaórát teljesítettek 913.950 lej értékben.

A jelentés megállapította, hogy a munkákban különösképpen a következő gyárak dolgozói tunktek ki: „Vörös Lobogó”, „Fierarul”, Fémipari Szövetkezet, IMASA, SMT, villanygyár, az államosított Juhász, Jantó és Hendl üzemek, valamint az oxigéngyár, amely díjtalanul szolgáltatja a hegesztéshez szükséges oxigénpalackokat.

Különböző gyárak közötti tapasztalatsere 20 esetben történt. A kultur- és sportmunkában is jelentős eredménye elé a fém- és vegyipari szakszervezet.

A megvalósítások mellett rámutat a jelentés a hiányosságokra is. Így a szervezési munka nem volt megfelelő. Hiányosság mutatkozott a felvilágosító munkában is. Nem helyeztek el meg-

felelő számú grafikont a gyárakban és az üzemekben, hogy a dolgozók figyelemmel kísérhessék a termelés menetét.

Polyák János a dolgozók tapsvihara közben jelentette be, hogy a fém- és vegyipari szakszervezet kötelekibe tartozó gyárak és üzemek összesen 17.344 önkéntes munkaórát vállaltak a Victoria új ne-

vevő gyermekarcok között a „December 30” napközi otthonában

Világos, szép, egyemeletes épület a „December 30” textilgyár napközi otthona, közel a gyár épületéhez. Ragyogóan tiszta, vörös szőnyeggel borított folyosók vezetnek a nappali szobákba és hálótermekbe. Már messziről vidám gyermekhangok hallhatók, gondtalan, boldog kacagások, szavak hangos ziszvaja. Belépéskor, rögtön felállnak a csöppöcgek és minden felszólítás nélkül egyszerre köszönnek: „Jó napot!” Látszik a fegyelem és rend, amely az intézmény szellemét jellemzi, de ez a fegyelem nem a régi szellemű óvodák és iskolák vasszigora, hanem a jóra és szépre tanító szeretet. Jordanov Victoria, a napközi otthon intézője végigvezet az egész épületen. A nappali szobákban, — ahol a kicsinyek éppen tartózkodnak, — cserépkályhák árasztanak állandó meleget. Kicsi asztalok, székek és apró szekrények, amelyekben a gyermekek által készített játékok vannak — képezik a berendezést. Különböző állatok, gémes kut, szánkó, ház, autó, traktorok is láthatók színes papírból kivágva és ügyesen összeragasztva. Már egészen kicsiny korban kezűgyességre tanítják az apróságokat és főleg hasznos, az élettel szorosan összefüggő dolgokra.

— Mindig olyan tárgyakat készítenek a gyermekek, — mondja mosolygva az ovónő — amiről éppen tanulnak. A gyermekek verseket,

énekeket, a nagyobbak népi táncokat tanulnak.

Két kicsi ül egymás mellett, egy leány és egy fiú. Az egyik románul magyaráz, míg a másik komolyan bürologat, majd magyarul válaszol. Nem értik egymás nyelvét, de azért a „legnagyobb komolysággal” beszélgetnek. Itt a gyermekek között nyilvánul meg a legjobban a testvéri szeretet, őket már a nemzetköziség magasztos szellemében nevelik és ez lépten nyomon meg is látszik. Amikor felkerestük, a napközi otthonban körülbelül 36, a bölcsődében pedig 15 kis lakó volt — félnapra — reggeltől délután 2 óráig, ezután második csoport jön, körülbelül ugyanennyi gyermekkel. A gyár autója rendelkezésére áll az anyáknak, hogy reggel elhozzák és délben hazavigyék kicsinyüket otthonukba. Mindennap reggel, amikor behozzák a gyermekeket, az ápolónők ellenőrzik, hogy nincs-e lázuk és ha esetleg valamelyik beteg lenne, orvosi vizsgálat következik. A hőmérséklet mérése után fürdenek, majd az intézet ruhájába öltöztetik fel őket. A beteg-gyanúsok részére külön szoba van és ebben a helyiségben kvarc-lámpa is található. Külön

hézipari szerszámgyár felépítésén.

Több bírálati hozzászólás volt ezután, majd Demian Isac, az Országos Szaktanács küldötte a szakszervezeti választások jelentőségéről beszélt. Buzsi, a jelölő bizottság tagja felolvasta az új vezetőségbe jelölt dolgozók neveit.

Minden névnel felcsattanó taps jelezte az egyhangú választást, amelynek eredményeképpen a fém- és vegyipari szakszervezet új vezetősége a következő: Darida János, Ottrok Ferenc, Herédi Zoltán, Polyák János, Beleznai Attila, Halic Vasile, Tóth Sándor, Király István, Soki Mihály, Pop Iulia, Hermann Gabriella, Taici Stefan, Molnár Lajos, Ghenghiu Alexandru, Duma Petre, Kovács József, Kiss Lajos, Sambura Bucur, Mózer József, Farkas Dezső, Nagy Sándor, Poman Stefan, Gáll József, Jegyínák János, Molnár Lajos, Fey Antal, Halasi István. Társadalombiztosítási bizottság: Vuchitch János, Chirvai Ioan, Trutzer Sándor, Ligeti József, Pavel Aurelia, Halpstein Klára, Karácsonyi János. Rozechnál Lajos, Bugariu Pavel, Jakob Erzsébet, Szenits Pál, Komjáthy András, Barchin Gavrielta, Barne Erzsébet, Ráskai János, Ficek Anna, Czeiszter József, Biró János.

A lelkes hangulatu gyűlés az Internacionálé elnökével ért véget.

üvegfalú tülkébe helyezik el a ragályos betegeket, amíg a kórházba kerülnek.

Az épület pincéjében nyert elhelyezést a konyha, a mosókonyha és varroda. Az egész épület, — amely azelőtt a gyár igazgatójának lakása volt, — ragyogóan tiszta, fehérre lakkozott ajtókkal, nagy ablakkal, amelyek világosságot és napfényt engednek a gyermekekhez.

Napjában négyszer kapnak ételmet a kicsinyek a napközi otthonban. Gondosan válogatott, vitamint tartalmazó ételeket. Ma husleves, burgonya főzelék és sült hus lesz az ebéd — mondja Jordanov Viktória. — Hetenként kétszer adnak sültésztát. Mindennap almát kapnak, amit a kisebbek részére pároltan készítenek el.

Valóban szép munkát fejt ki a „December 30” napközi otthona. A multtal homlokegyenest ellentétben, — amikor a munkásasszonyok kénytelenek voltak gyermekeiket otthon hagyni minden felügyelet nélkül, — ma a kor mány, amely mindenkor a munkásság érdekét tartja szem előtt, féltő szeretettel gondoskodik a dolgozók gyermekeiről, a jövő nemzedekéről. (I. H.)

## Rotter László, a megyei kereskedelmi igazgatóság új vezetője átvette hivatalát

Kedden délelőtt iktatták be Rotter Lászlót, a megyei kereskedelmi igazgatóság új igazgatóját.

A beiktatás alkalmával az igazgatóság valamennyi tisztviselőinek, valamint Tapos Gheorghe a Román Munkáspárt megyei vezetőségi tagjának jelenlétében, Belle Petre prefektus kezébe tette le az új igazgató a hivatali fogadalmát. A Párt megyei bizottságának nevében Belle Petre rámutatott az új igazgató beiktatásának jelentőségére, aki ennek a fontos intézménynek vezetését veszi át. Rotter László, az új igazgató beszélt ezután, visszapil-

lantást vetett népi demokráciánk óriási megvalósításaira, és hangsúlyozta, hogy az osztályharcot fokozott erővel kell folytatni. Az üzemeknek és az üzérkedésnek el kell tűnniök és ezt csak a munkásosztály kollektív munkájával és harcával lehet megvalósítani. Ezután Petrás, a megyei kereskedelmi igazgatóság volt vezetője beszélt és öntudatos munkára hívta fel a tisztviselőket, a tisztviselők képviselője pedig kötelezettséget vállalt, hogy a legteljesebb mértékben elősegíti a munka jó me-

### A.R.L.U.S.

A Szovjetunióhoz liződő baráti kapcsolatok elmélyítésére alakult Román Társaság aradi fiókja

— Tanulmányi Kör —

Szombaton, március 12 én, délután 5 órakor

TINCU LAURENTIU,

törvényszéki bíró előadása az Arlus székházában (Köztársaság-utja 68)

„A szovjet ideológia a világ leg-haladószelleműbb ideológiája”  
cimmal. A belépés díjtalan



## SPORT

### Ismét elhalasztották a labdarugó N. B. fordulót

BUKAREST. Az országos labdarugó szövetség közleményt adott ki, amely szerint az összes sportközpontokból érkezett jelentések szerint a kedvezőtlen időjárás nem engedi meg a mérkőzések reális lebonyolítását és így a március 13-ára kitűzött

Nemzeti Bajnoki fordulót elhalasztják.

A forduló lejátásának időpontját később határozzák meg.

Aradon a kerületi elsőosztályú bajnokság mérkőzéseit változatlanul lejátásák.

### Befejezték az ARLUS sakkversenyének első fordulóját

Az ARLUS sakkversenyét vasárnap kezdték meg 12 résztvevővel, az első fordulóból azonban 4 játék félbeszakadt, amelyeket szerda délután fejeztek be. Ezek eredményei: Alvirescu—Staeuble 1:0; dr. Ciupe—Simonits 1:0; Weisz—Kenderessy 1:0; Dima—Herskó 1:0. Az első forduló után tehát Steinhübel, Bellai, Alvirescu, dr. Ciupe, Weisz és Dima szereztek 1—1 pontot.

### Az Indagrara megnyerte első kerületi bajnoki mérkőzését

Indagrara — SFP 2:1 (1:0)

A C-igából a kerületi bajnokságba került Indagrara első mérkőzését szerda délután játszotta a gáji pályán és ellenfele a csoportban vezető SFP együttese volt. A mérkőzés szép, élvezetes játék után, az Indagrara minimális győzelmét hozta és az eredmény megfelel a mutatott játéknak. Így állt fel a két csapat:

INDAGRARA: Lőrincz—Princz, Jivan—Bakucz II, Nagy, Szurdi—Havran, Kapás, Galuf, Szinder, Brosovszky. — SFP: Seprényi—Ursu, Tomuja IV, —Tomuja II, Cucula, Moldoveanu—Nemes, Fohér (Dobra), Nistor, Szántó (Pirkó), Prokopetz.

A győztes csapat gójait Havran és

Nagy, az SFP gólját Nemes szerezte. Az Indagraraban Lőrincz, Jivan, Nagy és Szinder, a SFP-nél Seprényi, Ursu de főleg Cucula játszottak jól. Reinhardt kifogástalanul vezette az iramos mérkőzést.

Az elsőosztályú bajnokság portjában a sorsrend változatlanul a következő:

SFP	8	4	3	1	13	8	11
Frontiera	7	4	2	1	13	8	10
Soimii Pankota	7	4	—	3	21	9	8
Soimii Lipa	7	4	—	3	8	14	8
Transilvania	7	2	2	3	9	7	6
Teba	7	2	1	4	10	13	5
Rovinei AC	7	2	—	5	9	12	4
Unirea Arad	7	1	2	4	4	17	4
Indagrara	1	1	—	—	2	1	2

### Ma délután két kerületi bajnoki mérkőzés

Ma délután a kerületi elsőosztályú bajnokság „B”-csoportjában két „ősz” mérkőzést játszanak: az SSCA pályán az SSCA a szentannai Unirea-ával; a Titanus pályán pedig a Tricolor az AMTE-Vörös Lobogóval játszik. Mindkét mérkőzés délután 4 órakor kezdődik.

A REPULÓ SPORT ARADI ALKERULETI SZÖVETSEGE értesíti az összes A, B és C-osztályú motornélküli repülőket, hogy pénteken, március 11-én a fém- és vegyipari szakszervezet helyiségében plenáris ülést tart. Ma alakítják meg a CFR szakszervezet keretében a repülő-szakosztályt, amelyen minél több érdeklődőt szívesen látnak.

## Rohamosan növekedik a munkanélküliség Angliában

LONDON. (Rador) Az angol munkaügyi minisztérium hivatalos jelentésében közölt adatok szerint Angliában a munkanélküliség állandóan emelkedik. Január 10-ig a munkanélküliek száma 375.713-ra emelkedett, azaz 46.500-al többre, mint december hónapban. A munkanélküliek számának emelkedését Anglia valamennyi körzetében megállapították. De különösen súlyos ez London körzetében, Skócia délkeleti részében és Anglia keleti és északi körzetében.

Ugyancsak az angol munkaügyi minisztérium jelentése rámutat arra is, hogy január hónapban Nagybritániában 112 sztrájk volt, amelyben 45.000 munkás vett részt. Ezek közül 63 sztrájk folyt le a szénvidéken.

LONDON. (Rador) A Coventry-i Standard Motor Company angol motorgyár március 7-től kezdődően heten kint csak három napot dolgozik. Az üzemesökkelentés oka: az exportrendelések csökkentése.

### Előadás a túlzott alkoholfogyasztásról — az italzakmában dolgozók részére

Az aradi Flora iktörgyár igazgatója a napokban felvilágosító előadást tartott az italzakmában dolgozó munkások részére. Ebben a szakmában megkülönböztetett fontos az alkoholizmus elleni küzdelem, ezért felvilágosítással, példamutatással és az alkohol romboló hatását szemléltető képek bemutatásával kell meggyőzni a dolgozókat. Az előadó rávilágított arra, hogy a szenvedélyes ital fogyasztás romlásba kergeti a dolgozókat. A többletmelesért folyó harcban háttérbe szorul az a munkás, aki italszennvedélye folytán képtelen követelethezességnek megfelelő módon elegot tenni. Az alkoholokozta rombolásokat szemléltető képek, valamint az előadás nagy hatással volt az előadás résztvevő dolgozókra.

vonása következtében a „Flora”-gyár dolgozóinak száma jelentősen megnövekedett. A nyári sör és jég-szezon folyamán viljószerűleg már százra emelkedik a munkáslétszám. Miután a gyártelep most már nem felel meg a követelményeknek, tágasabb és megfelelőbb étkezdé helyiség építésére kerül sor. A tervek már elkészültek és rövidesen sor kerül a kivitelezésre is. Minden remény meg van arra, hogy egy hónap múlva a demokratikus követelményeknek megfelelően berendezett és felszerelt étkezdét kapják a „Flora”-gyár munkásai. A tervek szerint az étkezdé helyiségben billiárdasztal lesz és egyéb szórakozási lehetőséget is nyújtanak a munkásoknak.

KADAS IMRE,

a „Flora” iktörgyár levelezője.

## Apróhirdetés

RÖVID zongora, Hamburger, bróda világos íróasztal, könyvelési asztal, fali ruhafogas, székek és egyéb bútorok eladó. Néphadsereg útja 16. földszint. 1429  
TIZ kárpitozott szék, ovális asztal, tükrös vitrin, kredenc és háromajtós fehér szekrény tükrövel olcsón eladó. Cím a kiadóban. 1430  
ELADÓ eredeti Wertheim 1 számú pénzkassza. Telefon: 12-67. 1431  
STANDARD szuper rádió olcsón eladó. Krausz, Gheorghe Popa 1 (etaj. ap. 5). 1433  
MASSZIV ebédli bőrbéhuozó székkel, nagy tükrö, nagy szabóasztal, kéziasztal, hokkedlikkel, konyhaasztal eladó. Avram Iancu tér 11. I. emelet, apartament 8. Budean. 1433  
GYALUPAD eladó. Oluf (Illés u.) 80.  
KEVESBÉ használt kombinált konyhakredenc eladó. Barbu uca 21. ap. 8.  
AUTOGENHEGESZTŐ-készülék teljes felszereléssel eladó. Cím a kiadóban.  
SZIVATTYUSKUT csövekkel eladó. Eminescu 8. I. em.  
ELADÓK: piúas függöny, teljesen új poltturos ágyak, kerékasztalok, 12 személyes kávékészlet, 5x5 m. szmirnászönyeg, nagy szoknya virágvázák. Greceanu uca 18. ap. 2. 1434  
RÖVID, keresztűtos, Neuburger gyártmányú zongora eladó. Gh. Popa uca 6. 1435  
UJ dió kombinált szoba kárpitozva, szövet nélkül eladó. Remus 63.  
KÉT, egyenként 300 négyszögletes felek olcsón eladó. Érdeklődni: Vatiaru Traian uca 12. Tiszvárselőtelep.

PIANINÓT jóminőségűt vennék. Címeket a kiadóba „Pianinó” jellegre. 1416  
SÜRÖGÖSEN keresek 7 méter mény asszonyi ruhaanyagot, vagy nagyon szép ruhát. Clara Comiso, Avram Iancu tér. 1418  
VARRÓGÉPET bérbe keresek. Címeket a kiadóba kérem. 1419  
REGI szabóüzlet átadó. Cím a kiadóban. 1420  
EXHAUSER, fél lovas motor, vízes mázsa, kugló tábla. Mágnes írógép olcsón eladó. 1 Decembrie uca 1 szám, apart. 1. 1421  
FÖTÉREN üzletberendezés eladó. üzlethelyiség kiadó. Cím a kiadóban. 1422  
GÖRCSÖS tuskókat hasznunk. Címeket leadni Mariskánál, Ferenc-téri piacon. 1423  
ELVESZETT Orosz névre szóló 4 élelmiszerjegy, semmisenk nyilvántíjták. 1424  
TABULÁTOROS írógép eladó. Gartner mehmikus, színház háta mögött. 1425  
FINOM ágyneműdamaszt egy gyarniturára eladó. Cím Reclama hirdetőirodában, Eminescu 4.  
STRAFKOCSI, melegház: üvegrámkák, 45 db. eladó. Köztársaság útja 38. délután 4 órából. 1427  
ELVESZETT Varga Mihály nagy iratos lakos személyazonosság igazolványa. Becsületes megtaláló jutalom ellenében adja le a kiadóba. 1428  
DOCTOR ROMULUS VASILE in formációs iroda, Kálvin 50, 3—6 között. Váhat bármely városban különböző megbízásokat, valamint elveszett iratok beszerzését. 1409  
PRIMA nagy Singer varrógép eladó. Ciotea uca 21, ap. 6. 1394

## HETI LOTTO

A március 7-iki húzás eredménye:

4 16 22 33 53 74 90

A 3.055.992 lejt az alábbi 58 kombinációval nyerték:

G. 212994.— G. 203312.— G. 155770.— G. 852883.— G. 996195.— G. 997621.—  
G. 31231.— G. 30219.— G. 29664.— G. 22498.— G. 476065.— G. 911912.—  
G. 811338.— G. 662540.— G. 976396.— G. 141806.— G. 903648.— G. 759983.—  
G. 358966.— G. 217501.— G. 184879.— G. 750428.— G. 750552.— G. 781280.—  
G. 228902.— G. 140178.— G. 140384.— G. 745420.— G. 733339.— G. 801427.—  
G. 65919.— G. 321741.— G. 694855.— G. 835058.— G. 351200.— G. 705648.—  
G. 695228.— G. 881321.— G. 787345.— G. 732309.— G. 860898.— G. 865160.—  
G. 766084.— G. 196775.— G. 45782.— G. 865839.— G. 871385.— G. 876551.—  
G. 51324.— G. 54111.— G. 205848.— G. 925222.— G. 928608.— G. 933655.—  
G. 211074.— G. 352580.— G. 356070.— G. 934009.—

egyenként 52.689 lejt.

Legközelebbi húzás március 14-én.

Az Állami Sorsjáték vezérigazgatójának rendelete értelmében, a lotto-jegyek ezertől csak minden szombat este 9 óráig árusíthatók. Vasárnap az összes sorsjegyárudák zárva lesznek.

# Művelődés

## Plenáris ülés keretében értékelték ki az aradi üzemi és szakszervezeti kulturcsoportok a most lezárult kulturverseny tanulságait

**Nagymértékben emelkedett a kulturmunkások száma, fokozódott a dolgozó tömegek kulturigénye és a prózai tevékenység további kiterjesztése vált szükségessé.**

A múlt év november 7-én kezdődött és 1949 március 6-án lezárult üzemi és szakszervezeti kulturverseny kiértékelése tegnap délután történt meg a szakszervezeti kulturcsoportok plenáris ülés keretében a Kultúrpalotában. Az ülést Illés Tibor, a Megyei Szaktanács kulturosztályának főelőse nyitotta meg, majd Varsandan Ioan kulturfelelős ismertette a most lezárult verseny eredményeinek részletes kiértékelését.

A jelentés hangsúlyozza, hogy a kulturverseny, amelybe a tömegszervezetek és megyei kultúrotthonok együttesei is bevonták, oly hatalmas tömegmozgósított és oly szép eredményekkel zárult, amilyenekre még nem volt példa az addigi aradi kulturversenyek során.

Az üzemi munkásság hatalmas erőfeszítéssel igyekezett teljesíteni a kulturmunka legfőbb feladatait: az együttélő népek barátságának fokozását, a szovjet népművészet ismeretét és a dolgozó tömegek politikai és kulturális színterének emelését.

A jelentés példaképpel említette Mosneac Elenát, a „December 30” gyár szövődőjét, aki úgy a termelésben, mint a kulturmunkában kivált.

A szocialista szellemű kulturmunkát azonban nem a polgári versényszellem jellemzi, mert itt az a cél, hogy az élenjáró csoportok segítsék, támogassák a vissamaradottakat, hogy azok is előbbre jussanak.

Nagy elismeréssel említette még a jelentés a művészszakszervezet által küldött tánctanárnok, valamint az Állami Román Színház tizennyolc művésznék a közreműködését az üzemi kulturmunka színterének emelésében. A verseny más jelentős eredményekkel is járt. Tömegmozgósító hatása révén

a kulturmunkák sikerült a munkásság kulturéletének állandó központjává fejleszteni.

Nem csak a teljesítmények színvonala emelkedett jelentős mértékben, de a kulturcsoportok és kulturmunkások száma is.

A verseny hónapjai alatt a kulturcsoportok száma huszonegyről huszonötre emelkedett és ma már csak a szállítási szakszervezetnek nincs kulturcsoportja. Ugyanakkor a kulturmunkában résztvevő dolgozók száma kilencszázötvenről ezerkétszázhatvanra emelkedett.

A városban szervezett kulturrendezvények száma az előző időszakkal összehasonlítva ötvenkettőről hetvenhétre emelkedett és huszonkét kulturkiszállítás történt a megye különböző községeibe.

A műsorok politikai tartalma tekintetében a jelentés elismerőleg emlékezett meg a „December 30”, a „Vörös Lobogó” és Cukorgyár csoportjairól, míg az együttesek társadalmi összetételének javulása első-

sorban a községi alkalmazottaknál észrevehető, ahol az IEMA és RIMA dolgozói is bekapcsolódtak a kulturmunkába. A népviselet valóságosnak hatott a „December 30”, Solidaritatea és más csoportoknál. Fontos feladatként jelölte ki a kiértékelés a helyi dalok és táncok tudományos alapon történő felkutatását és gyűjtését. A prózai kulturmunkában különösen kitűntek a

### A politikai nevelőmunka nem volt kielégítő

A Megyei Szaktanács kulturosztálya az önbírálat szellemében állapította meg, hogy nem gyakorolt állandó ellenőrzést az üzemi és szakszervezeti kulturmunka fölött. Ennek következményeképpen a kulturcsoportok többsége nem tartotta szem előtt a műsorösszeállítás követelményeit.

A politikai nevelőmunka eredménye nem volt kielégítő, mert az előadott anyag száraz, túlságosan elméleti volt és nem állott kapcsolatban a kulturmunka kérdéseivel.

A kulturosztály nem részesítette kellő támogatásban a politikai nevelőmunkát. Az osztályéberség hiányában történhetett, miszerint a „FITA”-gyár kulturcsoportjának munkáját a munkásosztálytól idegen elemek: Mitrescu, Ciurdariu, Szandrei kompromittálni igyekeztek azzal, hogy olyan zenes revüt tanítottak be, amelyet Berger állított össze, a szétbomló polgári társadalom szellemében és amely teljesen idegen a dolgozó osztály törekvéseitől és harcától. A jelentés felhívja a dolgozók figyelmét arra, hogy a jövőben kerüljék el a hasonló

fa, bőr- és építőipari munkások, a „Teba”, „December 30”, „Vörös Lobogó”, Cukorgyár, PTT, „Augustus 23” kultur-együttesek.

Egyénileg a prózai kulturmunka előbbrevételében a jelenés kiemelte Vartejan Constantint, Aradj a Teodort, Atanasiu Constantint, Romeo Lazarescut és Eugen Cassiant, az Állami Román Színház művészeit.

zenés revük betanulását és legyenek éberek minden egészség-telen megnyilvánulással szemben.

A Szaktanács kulturosztálya megállapítja, hogy nem tájékozódott idejében a „FITA”-gyár kulturmunkájáról és ezzel hibát követett el.

A továbbiakban a jelentés rámutat, bizonyos kulturcsoportok figyelmzetlen és pontatlan magatartására. Ez jellemzte a „December 30” gyár kulturmúsort a színházban. Ami a kultúrelőadásokat megelőző politikai beszámolókat illeti, ezek túlságosan egyhangúak, laposak voltak, nem kötötték le a közönség érdeklődését, annál kevésbé, mert nem állottak kapcsolatban a szocialista kulturmunka időszerű, fontos kérdéseivel.

Az előadott színdarabok hibáztatották, hogy a munkásosztály sorában igen sok a tehetség.

A színdarabok, jelenetek és szavaltatok a politikai és művészi nevelőmunka legfontosabb eszközei; a jövőben tehát minden szakszervezeti és üzemi kultur-együttesnek fokozott gondot

### Holnap, pénteken:

## Carlo Goldoni vigjátékának bemutatója az aradi Állami Román Színházban

Az aradi Állami Román Színház, — amint azt megírtuk, — holnap, péntek este mutatja be Carlo Goldoni XVIII. századbeli ragyogó szatiróját, amelynek román címe: „Badarani”. A társulat hetek óta készül a bemutatóra és az előjelek azt mutatják, hogy ismét fővárosi színvonalú előadással járul a közönség elé.

A darabot Marius Alexandru színgazgató rendezi. A szereplők: Flo-

rica Demion, Lulu Popescu, Dinu Gherasim, Stefan Ciobotarasu, Dora Stoinescu, Aurel Dacu, Elena Bodi, Gheorghe Bode, Gheorghe Podhorshi, Gheorghe Didilescu — valamennyien elsőrangú alakítást nyújtanak. Tóth és Sarbu díszlet; fővárosiasak; a korhű ruhákat Metel Edit tervezte.

Ma este bemutató főpróba meghívott közönség számára.

### Vasárnap délelőtt:

## NÉPZENE HANGVERSENY A SZÍNHÁZBAN

Vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel népzene hangverseny lesz a színházban a művészek, írók- és újságírók szakszervezetének rendezésében, a görög szabadaágharcosok javára. A hangversenyen közreműködik a művészszakszervezet 50 tagú népzene-kara, valamint több tánc-csoport. A hangulatosnak ígérkező népzene-hangverseny iránt általában az érdeklődés.

kell fordítani a prózai munkára.

A „Teba”-gyár „Tomta” című vigjátékának előadása hiányos, operettszerű volt; éppúgy a „Vörös Lobogó” kulturcsoportja által előadott darab értelmezése. Elég jó volt ezzel szemben a „December 30”-gyár által előadott drámai egyfelvonásos, valamint a „Teba”, a famunkások és a Cukorgyár műkedvelő-munkája.

### A jutalmak kiosztása

A jelentés megállapítja, hogy szavalókönyvvel eddig csak a CFR csoportja foglalkozott; holott igen hatásos eszköz ez az osztályharcos, forradalmi szellem fejlesztésének.

A tánc csoportoknak tevékeny munkát kell folytatniuk helyi, népi táncok betanulására, ki kell küszöbölni a túlzott stílizálást, a zenés táncjelneteket és a különböző táncokból mesterségesen összeállított számokat.

Az énekkarok nagy része nem újította meg műsorát, voltak énekkarok, amelyek nem szolgálták eléggé az együttélő népek megismerésének ügyét. Hiányoztak a magyar munkásindulók, holott ezek könnyen beszerezhetők.

A jelentés végül hangoztatja, hogy egyik legfontosabb feladat a tehetségek ösztönzése, új tehetségek kiválasztása kell legyen.

A kulturmunkának ki kell hangsúlyoznia a munkásosztály által a dolgozó földműveléssel szövetségben, a Román Munkáspárt irányításával folytatott harcot a kizsákmányoló elemek ellen.

Végül átnyújtották ünnepélyes keretek között a kitüntetések:

Az első helyet elnyerő élelmezési szakszervezetnek érdemzástól adtak és ugyancsak érdemzástól a PTT „legjobb kórusának”. Diplomát kaptak: a „Vörös Lobogó”; a CFR szakszervezet; a fa, bőr- és építőipari munkások; a ruházati szakszervezet; a „Petőfi”-gyár; a városi alkalmazottak; a „December 30”; a „Teba”-gyár; a „November 7” gyár; a Cukorgyár; a Solidaritatea szövetség; a fém- és vegyipari szindikátus; a magántisztviselők, illetve az Aradul Állami Áruház; a CAM; a köztisztviselők; a higiénia szakszervezet; a háztartási szakszervezet; a nyomdai- és az egészségügyi szakszervezetek és végül a „FITA”-gyár, amely — bár elkövette a fenti hibát, — sok tehetséget mutat fel sorában.

Egyéni jutalmat kaptak a kulturmunkában kifejtett érdemeikért Marik Gizella („December 30”); Varsandan Ioan („Vörös Lobogó”); Niculita Vasile („Vörös Lobogó”); Trendler József (faipari munkások); Serban Ion (CFR); Roitan Ioan (PTT); Pacinda Magda („November 7”); Cukros Irén („Teba”); Sturoste Dumitru tanár, Milaus Teodor karnagy és Simen Margit táncitanárnő.

A díjak ünnepélyes átnyújtása után számos felszólalás hangzott el, amelyben a dolgozók a kulturmunka további fokozását, a tanulságok értékesítését és a hiányosságok kiküszöbölését vállalták. A plenáris ülés Jivan Ioan beszéd után lelkes hangulatban ért véget.

**Művelődés**  
„János”-ban



**Ezt olvassuk!**

Második kiadásban jelentek meg a „Népszerű Tudomány” sorozat legnagyobb sikerű magyar nyelvű könyvei

Alig másfél éve, hogy „Az Orosz Könyv” megindította „Népszerű tudomány” sorozatát s immár a második kiadás vált szükségessé. Azzal a tényre, hogy a füzetekből rövid idő alatt 100.000 példány kelt el, maguk a széles tömegek mondták véleményük róla.

Szembem a régi rendszerrel, mely azt tartotta, hogy a tudomány a kevesek kiváltsága és a munkás és paraszt számára nem való mai rendszerünk meg van győződve arról, hogy minden dolgozó elsajátíthatja a legbonyolultabb tudományos ismereteket is, ha csak elég viákosan és érthetően juttatják el hozzá. „Az Orosz Könyv”, „Népszerű tudomány” sorozatának megindításával ezt a feladatot teljesítette, azzal a céllal, hogy az igazi tudomány és haladás szellemét minden magyar dolgozó házába eljuttassa és önfejlesztésükben segítségükre legyen.

A „Népszerű tudomány” sorozat második kiadásában eddig a következő művek jelentek meg:

**PLISZECKIJ:** „Az ember eredete”, mely végigvezeti az olvasót az emberi faj fejlődésének történetén, az egysejtű őslénytől a mai emberig.

**OPARIN:** „Az élet keletkezése a földön”. Ez a mű ismerteti, hogyan születtek meg a földön az élet legkezdetlegesebb formái s miből és hogyan alakultak ki a fejlődés folyamán az állati és növényi élet magasabbrendű formái.

**SUR:** „A jelzőtüzekről a rádióig”, mely az emberi művelődés útját járja fel a kezdetleges eszközöktől az éter hullámain közvetített szó és zene csodáig.

**KOSZENKO:** „Az alvás és az álmok”. E munkából az álmok okait és jelentőségét ismerjük meg.

**SZERGEJEV:** „A tudomány és a babonák”, mely a közkeletű babonák alaptalanságára és keletkezésük történetére világít rá.

**NIKOLSZKIJ-JAKOVLEV:** „Miért beszélnek az emberek különböző nyelven” és

**JASUNSKÁJA:** „A gummi meséje”. A továbbiakról, megjelenésük sorrendjében értesítjük olvasóinkat.

**C. F. R.-mozgó Mosoczi-telep**

**Hétfő, kedd és szerdán Szünet. Csütörtöktől: a Maxim Gorkij nagyhírű orosz író életéből készült film harmadik része:**

**Egyetem éveim**

**Előadások 6 és 8 órákor Vasárnap 3, 5 és 7 órákor**

## Filmet készítettek a georgiai Micsurinistákról

A tibliszi (Georgia) „Lenin” film-stúdióban új dokumentációs filmet készítettek, amelynek címe, „A természet átalakító”. A film a georgiai micsurinisták alkotó munkáját ismerteti, amellyel a micsurinista elméletek alapján új szarvasmarha fajtákat tenyésztettek.

A filmen szereplő micsurinisták között találjuk Xenia Bahtadzet, a mező-

gazdasági tudományok doktorát is, aki elsőnek termesztette a magasabb minőségű teafajtákat. Ezek a teafajták 30—35 százalékkal nagyobb hozamot biztosítanak, mint az eddigi teabokrok.

A dokumentációs film részleteket mutat be V. Besztavasvili ismert micsurinista életéből. Ez a kiváló micsurinista mezőgazdász számos új barack és szőlő fajtát termesztett.

## Az ujaradi állami mintagazdaság dolgozói felismerték a szakszervezeti munka fontosságát

és értékes önkéntes munkával üdvözik a földmives szakszervezetek kongresszusát

Az ujaradi állami mintagazdaság dolgozói felismerték a szakszervezeti munka fontosságát és ezért részt vesznek a földmives szakszervezetek munkájában.

Elhatározták, hogy a mezőgazdasági szakszervezetek szövetségének kongresszusa tiszteletére önkéntes munkával meleg és hidegvizet el látott fürdőt építenek. Elvállalták azt is, hogy a tavaszi, illetve a nyári mezőgazdasági munkáig, napközi gyermekotthont létesítenek, ahol a dolgozó parasztság gyermekeit gondos ellátásban részesítik a

munka ideje alatt. Ezenkívül önkéntes munkával lehetővé teszik a gazzal benőtt legelők használatát.

Az aradi földmives szakszervezet munkázslót nyert és ennek a munkázslónak a megtartásáért dolgozik: most mindenki az ujaradi állami mintagazdaságnál, mert senki nem akar megpihenni habarjában, hiszen tudják, hogy a szocialista társadalom megvalósításáról van szó, amiért szünet nélkül dolgozni kell.

DUMITRESCU STEFAN levelező.

## A nyelvi felülvizsgálat további sorrendje

A volt Általános Nyugdíjpénztár (Casa Generala de Pensii) alatt felsorolt rokkant nyugdíjasai (betegség, baleset) jelentkezzenek március 11-én, pénteken délután 5 órákor a volt Betegsegélyző Pénztár épületében:

**Egyes számú bizottságnál:**

Orban Vasile, Mot'san Alex., Pap Corneliu, Trimbatesiu Gh., Irimia Ioan, Lutai Maria, Krausz József, Ursan Floarea, Hohadca Mihai, Muscan Valeriu, Pucea Dumitru, Hutiu Ioan, Cociba Nicolae, Marcu Ana, Dordela Ana, Philip Ioan, Lascu Dumitru, Novac Magdalena, Urcan Ioan, Fecete Sperantia, Piscoreanu Iosif, Ciulin Ioan, Cismas Pavel, Oarcea Valeriu, Moisescu Vasile, Dimitrie Tudor, Petru Deliman, Niedermaier Ida, Ignisca Ioan, Sarca Florica, Nadaban Dumitru, Vatianu Aurel, Popovici Alex.

**Kettes számú bizottságnál:**

Ioan Trailescu, Masca Gh., Barta János, Teodor Sinulescu, Maxim Carabatiu, Dunca Carol, Imre Danila, Iulian Faur, Ioan Tocanita, Irimie Mois, Vasilache Pacuraru Ecat., Kraner Varvara, Mircea Vasile, Tóth József, Brăndek Etelka, Tinca Maria, Papp József, Pacuraru Nic., Petru Cată, Pichter János, Prohasca Lucrăția, Hortenzia Margineanu, Aurel Luca, Sara Paul, Rubel Hinde, Durr Alfréd, Sulea Eugenia, Stupar Jacob, Scăneru Anca, Papp Tihamér, Dionisie Pătrisor, Gr. Hotaran, Olga Bahtolovschi.

**Hármas számú bizottságnál:**

Benkő Béla, Nagy Andor, Nic. Butea, Nic. Pacurar, Varcus Ioan, Zoran Jenő Albert, Pome Tiurea, Costea Romulus, Lucrăția Pavleanu, Hodosan Ioan, Gheorghiu V. Bodo, Nicolae Pop, Nagy László, Teodor Hui, Maria Matei Corneliu, Csar Imre, Disteia Valeria, Traian Raicu, Nagy István, Pascaliu Ioan, Tickovici Mihai, Gh. Ivanov, Regina Hacker, Oltanu Gh. Minerva, Szárdi Gyula, Mandl Vilma, Stefania Sghira, Budiu Simion, Ana Lupu-

lescu, Avramescu Sultana, Jurcuta Dumănilă, Ciocan Gheorghe.

**Négyes számú bizottságnál:**

Mattini Iolanda, Varga János, Sever Petrilă, Stefan Cetatean, Binder Károly, Vella Ferdinand, Medianu Ioan, Darlau Petre, Avacovici Gaetan, Gaicea Ioan, Vaslu Gh., Pasca Vasile, Călin Eliza, Torosan Floarea, Barbu Emilia, Daescu Ana, Grigorovici Stefan, Jurca Hortia, Bancila M., Codita Ecaterina, Iuliu Neagota, Hoffman János, Stăngar Ioan, Codos Efrem, Ekna Vesa, Rovăanu Laurentiu, Rărenyi György, Nicolae Andrii, Grigori Ienci, Traian Inacu, Perlaki Andor, Brăsoveanu Vasile, Perki Josefina.

**Ötös számú bizottságnál:**

Tataru Margareta, Faur Vasile, Gherghes Ioan, Nagy Károly, Emilia Glück Givulescu, Buciu Marioara, Ranca Ioan, Radu Iuliu, Cioban Gh., Popa Petre, Duma Paulina, Maria Petre Redesiu, Alexuta Ioan, Cocis Teodor, Nicolae Tarlea, Faur Eugen, Moisescu Roza, Sándor Terézia, Bugariu Petre Victor, Garofeanu Iosif, Popa Ioan, Folteanu Rozina, Botis Nadejde, Mina Pavel, Tuendean Avacum, Sef A. Neamtu, Teodor Craciun, Milonca Petru, Gh. Badau, Gutiu Victor Emanoil, Badescu Ioan, Stefanov Ilia, Gavra Viorica Gabriela.

**Hatos számú bizottságnál:**

Poianaru Ilie, Cigherea Valentin, Milutia Ecaterina, Savonescu Corneliu, Batrana Teodor, Bisorca Pavel, Teodran Nic., Ignisca Ioan, Iolanda Aurelia Lusaiszky, Lupan Teodor, Volk Gh., Giurgiu Romulus, Ioan Brumaru, Lucia Vaicu, Traian Ratiu, Bindaczi József, Széll Lajos, Dudas Erzsi, Teodor Nicolae, Pascu Erlitz Gabriella, Maria Somara, Csaba Ella, Szántó István, Jac Eugen, Muttermiller Iulia, Lazar Ilin, Clovac Stefan, Ana Abrudan, Catalina Emil, Dick József, Razvan Ecaterina, Toma Fascu, Paraschiva Sabala, Lucia Elisabeta Petrescu, Stefan I. Stefan, Barca Elena, Bitang Ana, Ioan Avram.

## Az utolsó huszonöt év legrosszabb gyapju-termése volt 1948-ban Amerikának

WASHINGTON. (Rador). Az Egyesült Államok földművelésügyi minisztériuma jelentéséből kijönik, hogy az 1948. évi gyapjutermeles a legalacsonyabb volt az utolsó 25 évben. Az 1927—1946 években az átlagtermelés évi 188 millió kilógramot tett ki, az elmúlt évben viszont mindössze 126 millió kiló gyapjút termeltek, ami egyrészt azzal is magyarázható, hogy tavaly a juhek száma 15 millióval kevesebb volt, mint az utolsó tíz évben bármikor.

## Rádióműsor:

Szombat, március 12.

BUKAREST I. 6: Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hanglemek. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: A Scanteia vezércikke. — 7.40: Hanglemek. — 12.30: Hírek. — 12.40: Hegedű és gordonkahangversenyek hanglemezekén. — 13.07: Hanglemek. — 13.30: Aurel Girovanu zenekara. — 14.30: Hírek. — 14.45: A hadereg órája. — 18: A kékészak órája. — 18.15: Szovjet népzene. — 18.30: Orosz nyelvleckék. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Az iskolák órája. — 20: Hírek. — 20.15: A stúdió zenekara hangversenyez. — 21: A belvárosi események szemléje. — 21.30: Sportjelentések. — 21.40: Hangverseny. — 22: Hírek. — 22.30: Szovjet népdalok. — 23: Tánccsok.

BUKAREST II. 13: A zene története. — 14: Ének. — 13: Változatos zene. — 14.45: Zenekari hangverseny. — 20: Román népzene. — 21: Kamarazene. — 21.45: Könnyű muzsika. — 22.15: Ének. — 22.30: Zenekari hangverseny.

BUDAPEST I. 7.30: Zene. — 8: Hírek. — 8.20: Hanglemek. — 8.45: Kertészeti tanácsok. — 9: Szórakoztató zené. — 12.30: Csajkovszkij: Vonósszerenád. — 13: Hírek. — 13.15: Hangverseny. — 14: Hangos híradó. — 14.15: Hanglemek. — 15.30: Eseményjáték. — 15.45: Ének és gitár hangverseny. — 16.10: A zöld pokol. — 16.30: Női énekar. — 17: Deákné vászna. — 17.20: Gyermekrádió. — 18: Hírek. — 18.10: Szovjet napok — szovjet ember k. — 18.20: Táncczene. — 19.15: Irodalmi előadás. — 20: Jazz muzsika. — 21: Hírek. — 21.35: Rádióvariété. — 24: Orosz szerzők művei.

BUDAPEST II. 6.30: Reggeli zene. — 8.20: A dolgozó nő naplója. — 8.30: Könnyű zene. — 9: Hírek. — 9.15: Művészletek. — 10: Balalajka zenekar. — 11.10: Ifjú művészek. A zeneművészeti főiskola növendékeinek hangversenye. — 15.30: Kamarakórus. — 16: Színházi előadás közvetítése a szegedi színházból: Csendháborúk. — 19: Az új magyar zene. — 19.30: „Szív küldi szívnek”. — 21: A Budapest—Moszkva sakkversenye. — 21.10: Közvetítés Prágából: Szmetana: Eladott menyasszony, opera 3 felvonásban.

## Ügyeletes gyógyszertárak

CSÜTÖRTÖK: Überall (Közvétség utja), Weisz (Avram lancu tér), Kárpáti (motorállomásnál), Szőlősi (Saguna utca és Kálvin utca sarkán).



# Az amerikai nagytőke tönkre akarja tenni Franciaország mezőgazdaságát és iparát

Thorez, a Francia Kommunista Párt elnöke a francia földmivészek előtt leplezte az amerikai zsoldban álló kormány háborús politikáját

Franciaország addig nem állhat talpra, amíg Amerika segíti

PARIS. (Rador). A Francia Kommunista Párt főtitkára, Maurice Thorez március 6-án nyolcezer földmivés előtt Eymouthyban beszédet mondott.

— A felezabadulás után — mondotta Thorez — remélhettük, hogy a pillanatnyi nehézségeket legyőzzük. Ebben a periodusban az ipari termelés túlhaladta a háború előttit. A termés kitűnő volt.

A továbbiak során Thorez rámutatott arra, hogy

ma a „Marshall-terv” idején a munkások nyomorba kerültek, a mezőgazdaság krízisbe jutott és a lakosságra elviselhetetlen adóterheket nyomtak. Azok, akik ma Franciaországot vezetik arra kényszerítik a népet, hogy a múlt háború költségeit, valamint annak a háborúnak költségeit viseljék, amelyet most kényszerben él.

A költségvetésben a katonai kiadások összege elérte a 600 milliárd frankot. Ezután hangsúlyozta Thorez, hogy

az amerikaiak tönkret akarják tenni úgy a mezőgazdaságot, mint az ipart, hogy azután az országot gyarmattá változtassák át.

A földmivészek két út között választhatnak: a kapitalizmus útját, amely szegénységet, csődöt és háborút jelent, vagy a mi utunkat a szocializmus útját, a földnek azok kezébe juttatását, akik dolgoznak, a parasztek megsegítését a munkásság által, akik a földművelésnek gépeket juttatnak, a szocializmus, a haladás és a boldogság útján.

LONDON. (Rador). A World News című hetilap cikket közölt a Marshall-terv franciaországi következményeiről. A hetilap cikkírója megállapítja, hogy

a Marshall-terv következtében érezhetővé vált a munkanélküliség emelkedése,

számos csőd (1948 folyamán 2502) valamint az árak állandó emelkedése (36 százalékos áremelkedés a 15 százalékos fizetésemeléssel szemben).

A francia kormánynak az újjáépítési tervhez fűzött reménye sohasem lesz megvalósítható addig, amíg Amerika „segíti Franciaországot”.

A szerszámgépek hiánya következtében az acél és fémipar termelési tervét csak részben teljesítették. Az Egyesült Államok abban a helyzetben van, hogy tudná szállítani a szükséges gépi felszerelést, de csak ennek 2 százalékát küldi és a hátralékot rágógumikkal és nylon termékekkel egészítik ki.

A „segítség” ellenében a párizsi kormány lemond a jövendőli számlára történő Ruhr-vidéki szénszállítványról, amelyre pedig Franciaországnak nagy szüksége lenne fémfeldolgozó ipara számára.

Az angol hetilap cikkírója rámutat arra, hogy a kiterjedt propaganda ellenére a nép nem hagyta magát megcsalni és a múlt évben, valamint az év elején a munkások egész sor harci cselekedetet hajtottak végre, amelyből a demokrácia és a béke megerősödve, a reakció pedig

leleplezve került ki. A november hónapban a békéért és szabadságért lefolyt tüntetések sikere bizonyította a nép kívánságát, amellyel kéri a háborús uszítók elleni egyesülést, együttműködést a Szovjetunióval és visszatérést a szovjet-francia szövetséghez.

## Anyja és gyermeke a Szovjetunióban

— képekben, az ARLUS nagyszerű kiállításán

Az aradi ARLUS-fiók a Nemzeti Nőnap alkalmából is méltó módon teljesítette kulturális hivatását, amikor (ezen ünnepélyes alkalomból szemléltető módon mutatta be a dolgozó tömegeknek, hogy a nő és gyermek fogalma milyen nagyértékű és jelentőségű a szovjet társadalomban.

Kedd délután öt órakor nyílt meg az ARLUS-fiók kiállítása, amely már a megnyitás pillanatában megmutatta, hogy a szovjet nő és gyermek élete iránt a mi dolgozó tömegeinkben milyen nagy érdeklődés mutatkozik. A megnyitón ünnepségen Petrisor Elena, az ARLUS-fiók vezetőségi tagja bevezető beszédet mondott. Megemlékezett a Nők Nemzeti Napjáról és annak jelentőségéről, arról, hogy

ezzen a napon a világ minden haladékszellemű dolgozó nőjét egy és ugyanazon gondolat; a béke biztosításának és a zavartalan építőmunka megvalósításának gyakorlati eszméje hatja át és cselekvő harcra szólítja a világot felszabadult női társadalmát.

Utána a szovjetnőről és példamutató társadalomformáló szerepükről beszélt. Utána a szépszámú közönség megtekintette a kiállítást.

Vezető helyet foglal el az ARLUS nagytermében egy nagyszerű kép, a Gyógyászok kolhózában foglalkoztatott nők munkájával foglalkozó gyönyörű képsorozat.

A traktorok vezetésében, az esztergaped mellett a búzaföldön, a gyermeknevelő otthonokban és a felvonulásokon, szóval a társadalmi élet minden vonatkozásában a szovjet nő egyenrangú és munkateljesítőmennyű félként jelenik meg.

Március 13-án,

### Vasárnap délelőtt dolgoznak a borbélyok, női fodrászok és kozmetikai intézetek

A higiénia szakszervezete tömörült borbély, nőifodrász és kozmetikai intézetek dolgozóinak mozgalmát indították a görög szabadságharcosok megsegítésére. Ennek a mozgalomnak keretében az aradi borbélyok, nőifodrászok és kozmetikusok,

alkalmazottak és munkaadók elhatározták, hogy vasárnap, 13-án délelőtt 8 órától 12-ig önkéntes munka alapján dolgoznak és a bevétel a görög szabadságharc megsegítésére fordítják.

### Március 15-ig jelentkezhetnek ünnepi előjegyzésre a dolgozók

A volt Betegsegélyző Pénztár ezúton hozza tudomására a vállalatok alkalmazottainak, köztisztviselőinek, mezőgazdasági munkásoknak, akik orvosi kezelés alatt állottak a vállalatok orvosainál, ambulanciákon, a városi vagy falusi körorvosoknál és akiket kómatikus gyógyfürdőkre, küldésre jelöltek ki, hogy március 15-ig jelentkezzenek. Az érdekeltek ezen időpontig jelenjenek meg azoknál az orvosoknál, akiknek kezelése alatt állottak, hogy az orvosok a fürdőre küldése ügyében javaslatot teheszenek. Ez időpont után nem javasolnak fürdőbe utalást. Március 18-án megkezdődik a javasolt alkalmazottak felülvizsgálata az erre a célra megalkult orvosi bizottság részéről.

### Jelentős mértékben fokozzák a Szovjet- unióban a szőlészetet és kertészetet

Az Orosz Szociálista Szövetség Köztársaság földművelésügyi miniszteriuma tervet készített a szőlészet és a kertészet fejlesztésére a köztársaság kolhózaiban és szovhózaiban.

A kolhózbeli és állami fajscolák tavaszra többmillió gyümölcsfacsemetét készítenek elő.

A köztársaság északi vidékein, a központi vidékeken, Szibériában és a Volga-folyó mentén az új kertek százait létesítik. Számos új kert születik a központi ipartelepek központjaiban is. A kerteket főleg termékeny vidékeken és a forró szelektől védett helyeken létesítik. 1949–1950 években a kertek köré fásított védődő függönyöket ültetnek.

Az ország központi és északkeleti vidékein több mint hatmillió meggy- és szilvafacsemetét készítenek elő a nagy gyümölcsfaültetési kampányra.

### Virágzó gazdasági helyzet alakul ki a felszabadított kínai területeken

— állapítja meg a Reynolds  
News tudósítója

LONDON. (Rador). A Reynolds News című lap tudósítója cikket közölt, amely megállapítja, hogy a felszabadított kínai területeken virágzó gazdasági helyzet alakult ki. Az Északkinában, Mandzsuriában és Középkínában kibocsátott egységes új pénz bizalomnak örvend. A vasutvonalakat megjavították és a vonatok rendszeresen közlekednek. Nagyszámú ipari központban a mérnökök és az elektromos erőközpontok munkásai helyükön maradtak a Kuomintang csapatok visszavonulásánál és megakadályozták, hogy a berendezéseket elpusztítsák. Egyes városokban már a felszabadulás első évének folyamán a termelés száz százalékkal növekedett.

## Tassy István

villanyszerelő

Arad, Petőfi utca 1. sz.

# Elítélték a bulgáriai kémkedő és hazaáruló evangélikus lelkészeket

**„Minden kétséget kizáróan megállapítható, hogy a vádlottaknak tulajdonított bűnök kétségbevonhatatlanul bizonyították!” — állapította meg Chambers norfolki lelképásztor, aki résztvevett a per tárgyalásán**

SZÓFIA. (Rador). A szófiai törvényszék kihirdette ítéletét azoknak az evangélikus lelkészeknek ügyében, akiket kémkedéssel és hazaárulással vádoltak. A törvényszék

Nikola Mihailov, Janku Ivanof, Vaszile Ziapcsesef és Gh. Cernesef fővádlottakat életfogytiglani fegyházra, polgári jogaik elvesztésére és vagyonalkobzásra; Lambi Miskof, Gh. Vaszef, Haralambie Popof és Zorafko Bezlov vádlottakat 15 év fegyházra és polgári jogaiknak 20 évre történő elvesztésére; a többi vádlottakat 5 évtől 10 évig tartó fegyházbüntetésre ítélte. Az elítéltek nem éltek a felebezés jogával, mert kijelentették, hogy az ítéletet úgy tekintik, mint igazságos büntetést azokért a bűnökért, amelyeket elkövettek.

„Meggyőződésünk, hogy Bulgáriában teljes a vallásszabadság és senkit sem üldöznek vallásos meggyőződéséért, mint ahogy ezt bizonyos nyugati körök állították”, — jelentette ki az újságíróknak Chambers norfolki lelképásztor, Londonba történt visszatérése után, miután résztvevett a 15 protestáns lelkész szófiai bünperének tárgyalásán.

Nyilatkozata szerint a bünper tárgyalása a szokott módon folyt le és a vádlottak szabadon beszélhettek és kérdéseket intézhettek a tanukhoz, állapította meg Chambers, majd így folytatta: „Bizonyos idegen körök azt jelentették ki, hogy a vádlottakat erőszakkal kényszerítették arra, hogy olyan nyilatkozatokat tegyenek, amelyek nem felelnek meg a valóságnak.

Véleményem szerint nem léteznek olyan bizonyíték, amelyből kitűnnék, hogy a vádlottakra, akár fizikai, akár erkölcsi nyomást gyakoroltak volna. Az igazságszolgálatoknak számos olyan bizonyíték volt birtokában, amelyek a vádlottak bűnösségét bizonyítják és ezeknek a bizonyítékoknak alapján a vádlottak kénytelenek voltak teljes beismerő vallomást tenni. Minden kétséget kizáróan megállapítható, hogy a nekik tulajdonított bűnök kétségbevonhatatlan módon bizonyították. Ezen kívül figyelmét érdemel az is, hogy Bulgária számos protestáns lelképásztor nyilváníttan megbélyegzést vezetők működését.”

— fejezte be nyilatkozatát Chambers norfolki lelképásztor.

## USA-Franco barátkozás Nyugatnémetországban

BERLIN (Rador). A nyugatnémetországi látogatása érkezett fasiszta-spanyol repülőbiztonsági küldöttség vezetője, Beruaga fasiszta tábornok kijelentette, hogy látogatása célja: „Az Egyesült Államok és a Franco Spanyolország közötti baráti kapcsolatok megerősítése”. A németországi amerikai légitörzs parancsnoksága fogadást adott Franco repülőbiztonsági tiszteletére.

## Március 15-én rendezik meg Budapesten a Függetlenségi Népfrent kongresszusát

BUDAPEST (Rador). A Szabad Nép jelentése szerint március 15-én rendezik meg a Függetlenségi Népfrent kongresszusát. Március 14-én és 15-én az egész ország területén nagy ünnepségeket rendeznek a kongresszus megnyitásának tiszteletére, valamint az 1848-as magyar forradalom megemlékezésére.

## Külföldi gyorsposta

LONDON. (Rador). Zilliacus független laburista képviselőt a legközelebbi általános választásokra a gateshead kerület laburista pártvezetősége újra jelölte. Ismeretes, hogy Zilliacus jelölését a laburista párt végrehajtóbizottsága visszautasította. Most a gateshead kerület laburista pártvezetősége kérte, hogy vizsgálják felül a Zilliacus jelölésével kapcsolatos régebbi határozatot.

WASHINGTON. (Rador). Az amerikai hatóságok azzal a kérdéssel foglalkoznak, hogy tízmillió dollárt juttatnak Honduras brit gyarmat közgazdaságának. Ezt az összeget újabb „kölcsonok” követnék, amelyeket ennek a gyarmatnak juttatnak a Marshall terv keretében.

LONDON. (Rador). Emanuel Shinwell hadügyminiszter képviselő interpellációkra válaszolva kijelentette az Alsóházban, hogy Anglia továbbra is Akaba kikötőjében tartja csapatait. Akaba vöröstengeri kikötő Transzjordánia területén, Izrael állam közelében.

ATHÉN. (Rador). A görög monarchofasista hadsereg egyik tábornokát és hat magasrangú tisztjét kedden a hadügyminiszter rendeletére letartóztatták. A letartóztatott tiszteket teszik felelőssé azért, mert a karpenisi szakaszon a monarchofasista hadsereg súlyos vereséget szenvedett és veszteségei óriásiak voltak. A vádlottak felett a hadtörvényszék ítélik.

LONDON. (Rador). A „Sterns Limited”, a hillingtoni iparvidéken Glasgow mellett lévő gyár, 500 gépkonstruktora hétfőn beszüntette a munkát. A munkások sztrájkjal tiltakoznak a tömeges elbocsátások miatt.

Tip. GUTENBERG.

## A nyugatnémetországi Kommunista Párt harcot hirdet az imperialista mesterkedések ellen

BERLIN. (Rador). A nyugatnémetországi Kommunista Párt söllingeni konferenciáján határozati javaslatot fogadtak el, amely foglalkozik a katonai kormányzatnak a „bonni parlamenti tanácshoz” intézett „memorandumával”.

„A katonai kormányzat, — mondja

a határozat, — az egész német nép előtt bizonyították, a függetlenségre az úgynevezett „nyugatnémetországi egységre” vonatkozó állításai hazugságát. Népünk jövőjének ebben az elhatározó órájában a Német Kommunista Párt felhívja a németeket, akik szere-

lik az országot, hogy egyesüljenek Németország egységének és függetlenségének megmentésére irányuló harcban.” A Kommunista Párt konferenciájáról meglehetősen üdvözlő kiáltványt küldtek a Németországi Egyesült Szocialista Párthoz.

## Új alkotmányt követeltek a transzjordániai jogászok

### Abdullah király elrendelte az emlékirat aláíróinak letartóztatását

KAIRÓ (Rador). Az Al Gezrida al Masasia című újság jelenti, hogy a transzjordániai jogászok csoportja emlékiratot intézett a parlament felé, amelyben

bíráljat tárgyává teszi a transzjordániai kormány bel- és külpolitikáját.

Palesztina kérdését — mondja a felirat — azért kellett felszínre hozni, hogy ezzel elpalástolják saját belső problémáikat, ahogy ezt az imperialisták kívánják.

A belső kérdések megoldása azt jelentené, hogy megszabadítanánk országunkat a szenvedésektől, amelyeket az idegen megszállás okoz. Az egész transzjordániai nép bírálja a jelenlegi alkotmányt, amely semmiféle jogokat nem biztosít. Kérjük egy új alkotmány kibocsátását. A nép számára biztosítani kell a demokratikus jogokat.

Az emlékirat ezután rámutat arra, hogy az Angliával kötött szerződések, különösképpen az 1948-ban megkötött egyezmény, megakadályozzák Transzjordánia fejlődését. Az emlékirat kéri ezeknek az egyezményeknek felülvizsgálatát.

Abdullah, Transzjordánia királya elrendelte valamennyi jogász letartóztatását, akik ezt az emlékiratot aláírták.

## A dán népnek semmi közössége nincs az amerikai háborus uszítókkal

KOPPENHÁGA. (Rador). Odense városban március 7-én népgyűlés volt, ahol Larsen, a Dán Kommunista Párt vezetője, Peterson képviselő és mások mondtak beszédet. A résztvevők határozati javaslatot fogadtak

el, amely többek között a következőket tartalmazza:

„Határozottan tiltakozunk a kormányzat azon kísérletei ellen, hogy Dániát bevonja a támadó jellegű „Atlanti-szövetségbe”. Tiltakozunk a

fegyverkezési költségek nagymértékű emelése ellen. A dán népnek semmi közössége nincs az amerikai háborus uszítókkal. Azt kívánjuk, hogy országunk minden katonai blokkon kívül álljon.”

## Fontos petroleumközpontot foglalt el a birmái felszabadító néphadsereg

RANGON. (Rador). Amerikai forrásból érkezett hírek szerint a birmái felszabadító néphadsereg elfoglalta Yenang-Yount az ország petroleumközpontját. Az angol petroleum társasá-

gok vezetői repülőgépeket béreltek és előkészítették, hogy bármikor Indiába menekülhessenek. A szíami határt teljes hosszában a birmái felszabadító

néphadsereg ellenőrzi. Az angolok megkezdtek a Maymyo katonai központ kiürítését, amely negyven mérföldre fekszik Mandalaytól északra.